

## Закуски/ Snacks

---

- Икра красная лососевая с маслом и тёплыми тостами/ Red salmon caviar with butter and warm toasts** (1/87) **39.00**
- Форель слабосолёная на листьях салата/Mild-cured salmon with lettuce** (1/117) **28.00**
- Сырное ассорти/ Assorted cheese** (1/230) **38.00**  
Сыры козий «Лизаветенский», сыр полутвердый голубой, сыр Адыгейский, сыр экстра колотый, виноград, мёд, миндаль/ assorted cheeses, grapes, honey, almonds
- Ассорти брускетт/ Assorted bruschetta** (1/172) **26.00**  
Брускетта с ростбифом, брускетта с вялеными томатами, брускетта с сёмгой/bruschetta with roast beef, bruschetta with dry tomatoes, bruschetta with salmon
- Мясная-нарезка ассорти с аджикой/ Meat assorted with adjika** (1/192) **34.00**  
Ростбиф, рулет из индейки с вялеными томатами и орехами, ветчина Прошутто, аджика/ roast beef, turkey roll with sun-dried tomatoes and nuts, ham, sauce
- Овощи свежие разные в ассортименте/ Fresh vegetables various in assortment** (1/212) **14.00**  
Перец, помидоры, огурцы, маслины, салат айсберг, зелень/peppers, tomatoes, cucumbers, olives, lettuce, greens

## Салаты/Salads

---

- Салат с рукколой, королевскими креветками и крутонами с сыром / Salad with arugula, king prawns and croutons with cheese** (1/150) **47.00**
- Салат «Цезарь» с курицей/Caesar salad with chicken** (1/180) **25.00**  
Филе цыплёнка на листьях салата с сыром, помидорами черри и гренками под пикантным соусом/chicken fillet on lettuce with cheese, cherry tomatoes and croutons with spicy sauce
- Салат овощной с Фетой/ Vegetable and feta salad** (1/202) **18.00**  
Помидоры, огурцы, перец сладкий, маслины без косточки, сыр Фета, масло оливковое, сок лимона, салат Айсберг, зелень/ Tomatoes, cucumbers, sweet peppers, pitted olives, Feta cheese, olive oil, lemon juice, Iceberg lettuce, greens
- Салат с жареными баклажанами/ Fried eggplant salad** (1/182) **20.00**  
Салат Айсберг, руккола, помидоры черри, огурцы, баклажаны жаренные, масло кунжутное, соус устричный, чеснок, зелень, кунжут/ Fresh salad with fresh vegetables, seasoned with sesame oil and oyster sause, with fried eggplants

## Горячие закуски/ Hot snacks

---

- Морские шашлычки/ Seafood kebabs** (1/162) **41.00**  
Хвосты королевских креветок, кальмары, цукини/ King prawns, squid, zucchini
- Спагетти с лососем, креветками, сливочным соусом и красной икрой/ Spaghetti with salmon, shrimps, cream sauce and red caviar** (1/290) **50.00**
- Ризотто с белыми грибами/ Risotto with porcini mushrooms** (1/250) **46.00**
- Орзо с креветками/ Orzo with shrimps** (1/300) **44.00**  
Хвосты креветок, чеснок, масло растительное, сливки, сыр экстра колотый, макаронные изделия «Ризоне», зелень/King prawns, garlic, oil, cream, risoni pasta, cheese, herbs

## Супы/Soups

---

- Суп из морепродуктов / Seafood soup** (1/270) **64.00**  
Креветки, мидии, кальмар, лосось, чеснок, соус томатный, соус Табаско, багет/ shrimp, mussels, squid, salmon, garlic, tomato sauce, Tabasco sauce, baguette
- Традиционная мясная солянка / Traditional meat solyanka (spicy soup of vegetables and meat)** (1/272) **17.00**  
Говядина, колбаса с/к, балык к/в, язык говяжий, огурцы солёные, лук репчатый, каперсы, маслины, паста томатная, лимон, сметана, зелень/ beef, smoked sausage, balyk, beef tongue, pickled cucumbers, onions, capers, olives, tomato paste, lemon, sour cream, greens
- Консоме с куриными кнелями и овощной соломкой/ Consomme with chicken quenelles and vegetables** (1/252) **9.00**  
Куриные кнели со шпинатом и шампиньонами, морковь, цукини, зелень / Chicken dumplings with spinach and champignons, carrots, zucchini, greens

## Горячие блюда/Main course

---

- Стейк палтуса с кабачками цукини / Halibut steak with zucchini** (1/317) **53.00**  
Палтус тушка, цукини, корнишоны, оливки, маслины, чеснок, зелень / halibut, zucchini, gherkins, olives, black olives, garlic, greens
- Дорадо на гриле / Grilled Dorado** (1/337) **53.00**  
Рыба Дорадо, лимон, черри, оливки, салат руккола, крем бальзамический/ Dorado fish, lemon, cherry tomatoes, olives, arugula salad, balsamic cream
- Запеченный лосось с муссом из авокадо на рисовой подушке со шпинатом / Baked avocado salmon with rice and spinach** (1/247) **60.00**  
Лосось, авокадо, сливки, сок лимона, чеснок, мед, томаты вяленые, рис, шпинат, фисташки/ Salmon, avocado, cream, lemon juice, garlic, honey, sun-dried tomatoes, spinach, pistachios
- Стейк из говядины с перечным соусом/ Beef steak with pepper sauce** (1/222) **69.00**
- Говяжьи щёки с булгуром и лисичками / Beef cheeks with bulgur and chanterelles** (1/390) **42.00**
- Цыплёнок с миндалём, ростками сои и рисом Басмати/Chicken with almonds, soybean sprouts and basmati rice** (1/267) **23.00**
- Пикантное мясо свинины, замаринованное в яблочном соке, обжаренное с пряностями и картофелем по-крестьянски / Spicy pork marinated in apple juice, fried with spices and peasant potatoes** (1/300) **26.00**  
Свинина корейка, хрен, яблоки свежие, капуста брокколи, коньяк, картофель по-крестьянски/ pork loin, horseradish, apples, broccoli, cognac, potatoes
- Колбаски по-мински с картофелем запеченным, с беконом и квашеной капустой/ Minsk-style sausages with baked potatoes, bacon and sauerkraut** (1/232) **22.00**  
Свинина филейка, чеснок, петрушка, картофель, грудинка копченая, капуста квашеная/ pork fillet, garlic, parsley, potatoes, smoked brisket, sauerkraut

## Белорусская кухня/ Dishes of Belarusian cuisine

### Закуски/Snacks

---

**Сельдь «под шубой» с щучьей икрой/ Tender fillet of herring with vegetables and pike caviar** (1/240) **24.00**

Филе сельди, свекла, морковь, яблоки, яйцо перепелинное, корнишоны, лук маринованный, картофель, майонез, икра щуки/ herring fillet, beets, carrots, apples, quail egg, gherkins, pickled onions, potatoes, mayonnaise, pike caviar

### Салаты/Salads

---

**Салат с ростбифом и боровиками/ Roast beef and porcini mushrooms salad** (1/180) **50.00**

Ростбиф, грибы белые, сыр колотый, помидоры черри, кедровый орех, масло оливковое, сок лимона, лук консервированный, горчица Французкая, салат/ roast beef, porcini mushrooms, cheese, cherry tomatoes, pine nuts, olive oil, lemon juice, canned onions, French mustard, lettuce

**Салат со свёклой, моцареллой и малиновой заправкой/ Beetroot, mozzarella and raspberry dressing salad** (1/180) **18.00**

Свекла, помидоры черри, сыр Моцарелла в рассоле, хлеб тостовый, салат Айсберг, руккола, малина, уксус бальзамический, горчица Французская, масло зелёное, зелень/ beets, cherry tomatoes, Mozzarella cheese in brine, toast bread, Iceberg salad, arugula, raspberries, balsamic vinegar, French mustard, green butter, greens

### Горячие закуски/ Hot snacks

---

**Золотистые драники с икрой лососевой и сметаной/ Golden draniki with red caviar and sour cream** (1/322) **31.00**

**Драники с форелью и сырno-сметанным соусом/ Draniki with lightly salted trout and sour cream cheese** (1/282) **18.00**

**Клёцки картофельные запечённые с белыми грибами/ Potato dumplings baked with porcini mushrooms** (1/252) **21.00**

### Супы/Soups

---

**Похлебка грибная со сметаной/ Mushroom chowder with sour cream** (1/252) **10.00**

Грибы белые, лук репчатый, морковь, картофель, крупа перловая, сметана/ porcini mushrooms, onions, carrots, potatoes, pearl barley, sour cream

**Борщ «Белорусский» со сметаной/ Borsch "Belarusian" with sour cream** (1/312) **11.00**

Свекла, картофель, морковь, лук, бекон, свинина, паста томатная, сметана, зелень/ beets, potatoes, carrots, onions, bacon, pork, tomato paste, sour cream, greens

### Горячие блюда/Main course

---

**Филе карпа запеченное со сметаной и картофелем / Carp fillet baked with sour cream and potatoes** (1/282) **21.00**

Карп, сметана, картофель, перец сладкий, огурцы корнишоны, сыр, зелень/ carp, sour cream, potatoes, sweet pepper, cucumbers gherkins, cheese

**Жареная свиная вырезка с дерунами из картофеля в сливочно-горчичном соусе/ Fried pork tenderloin with potato pancakes in creamy mustard sauce** **32.00**

Свинина вырезка, соус соевый, картофель, грибы шампиньоны, соус сливочно-горчичный, специи, зелень/ Fried pork, soy sauce, fried potatoes, champignons, creamy mustard sauce, greens

## Гарниры/Garnish

---

<b>Овощи-гриль/ Grilled vegetables/</b> Томаты, цукини, баклажаны, перец свежий /tomatoes, zucchinis, eggplants, fresh peppers (1/120)	<b>9.00</b>
<b>Цветная капуста, томленая в сливках/ Cauliflower stewed in cream (1/150)</b>	<b>15.50</b>
<b>Картофельные дольки со свежим огурцом/Potato slices with fresh cucumber (1/125)</b>	<b>5.00</b>
<b>Картофель фри со свежим помидором и зеленью/ French fries with fresh tomato and herbs (1/127)</b>	<b>6.00</b>
<b>Драники по-домашнему со сметаной/ Draniki at home with sour cream (240/100)</b>	<b>14.00</b>

## Десерты /Desserts

---

<b>Бельгийские вафли с шоколадом и ванильным мороженым / Belgian waffles with chocolate vanilla ice cream (1/140)</b>	<b>14.00</b>
<b>Мини-тарт со смородиновым компоте и ванильным мороженым / Mini tart with currants and vanilla ice cream /</b> Мини-тарт песочно-ореховый, смородина, масло сливочное, сахар, мороженое ванильное, / mini tart with nuts, currants, butter, sugar, vanilla ice cream (1/160)	<b>14.00</b>
<b>Яблочный татен с ванильным мороженым / Apple tatin with vanilla ice cream (1/200)</b> Яблоки, тесто дрожжевое слоёное, мороженое пломбир, топпинг/ apples, puff pastry, ice cream, topping	<b>11.00</b>
<b>Блинчики с яблоками / Pancakes with apple (285/100)</b>	<b>16.00</b>

## Напитки /Drinkables

---

<b>Напиток клюквенный /Cranberry fruit-drink (1/200)</b>	<b>5.00</b>
<b>Кисель из клюквы с ванильным мороженым и кедровым орехом/Cranberry kissel with vanilla ice cream and pine nuts 1/255</b>	<b>7.00</b>
<b>Чай «Белорусский» /Tea «Belarusian»</b> Трава ромашки, иван-чая, чабреца, мед натуральный/ chamomile, epilobium angustifolium, thyme, natural honey (1/430)	<b>5.00</b>

## Хлебная корзина /Bread (1/120)

---

Булочка Французская, булочка 8 злаков, Чиабатта ржаная/ French bun, 8 grain bun, rye ciabatta	<b>2.5</b>
---	------------

## Детское меню / Children's menu

---

<b>Крудите из овощей / Vegetable crudit</b> (1/110) Помидоры черри, морковь, огурцы/ cherry tomatoes, carrots, cucumbers	<b>7.00</b>
<b>Суп-лапша с индейкой/ Turkey noodle soup</b> (1/270) Лапша, филе индейки, помидоры, морковь, лук репчатый/ noodles, turkey fillet, tomatoes, carrots, onions	<b>6.00</b>
<b>Бульон куриный со слойкой с сыром/ Chicken broth with cheese puff</b> (1/250) Бульон куриный, слойка с сыром, специи, зелень/ chicken broth, cheese puff, spices, greens	<b>5.00</b>
<b>Гамбургер с птицей и картофелем фри / Hamburger with poultry and fries</b> (1/379) Филе цыплёнка, салат Айсберг, сыр, соус соевый, соус Цезарь, чеснок, булочка для гамбургера, картофель фри, помидоры/ Chicken fillet, Iceberg lettuce, cheese, soy sauce, Caesar sauce, garlic, hamburger bun, fries, tomatoes	<b>21.00</b>
<b>Наггетсы из курицы с картофельными дольками/ Chicken nuggets with potato wedges</b> (1/200)	<b>10.00</b>
<b>Котлета куриная со спагетти и сыром / Chicken cutlet with spaghetti and cheese</b> (1/280)	<b>10.00</b>
<b>Салат "Фруктовый" / Salad "Fruit"</b> (1/210) Апельсины, виноград, груши, киви, мёд/ oranges, grapes, pears, kiwi, honey	<b>15.00</b>
<b>Блинчики с творогом / Pancakes with cottage cheese</b> (1/230) Блинчики, творог, сметана, конфитюр абрикосовый/ pancakes, cottage cheese, sour cream, apricot jam	<b>10.00</b>
<b>Мороженое ванильное пломбир с топпингом клубничным и свежим апельсином / Vanilla ice cream with strawberry and fresh orange topping</b> (1/100)	<b>7.00</b>
<b>Паста шоколадная Нутелла / Nutella chocolate spread</b> (1/15)	<b>0.78</b>
<b>Джем абрикосовый / Apricot jam</b> (1/15)	<b>0.56</b>
<b>Мед порционный натуральный / Natural portion honey</b> (1/20)	<b>0.98</b>
<b>Молоко сгущенное / Condensed milk</b> (1/30)	<b>1.00</b>
<b>Топпинг клубничный/ Strawberry topping</b> (1/20)	<b>1.50</b>
<b>Апельсин / Orange</b> (1/30)	<b>1.50</b>

## Свежевыжатые соки / Fresh juice

---

<b>Сок апельсиновый / Orange juice</b> (1/100)	<b>9.00</b>
<b>Сок грейпфрутовый / Grapefruit juice</b> (1/100)	<b>9.00</b>
<b>Сок яблочный / Apple juice</b> (1/100)	<b>5.00</b>

## Осеннее меню/Autumn menu

### Салаты/Salads

---

**Салат с жареным тунцом и авокадо/Grilled tuna and avocado salad** (210/1) **40.00**

/тунец филе, масло растительное, авокадо, лук репчатый красный, помидоры черри, кунжут, микрозелень, масло кунжутное, соус устричный, сок лимона/tuna fillet, vegetable oil, avocado, red onion, cherry tomatoes, sesame seeds, microgreens, sesame oil, oyster sauce, lemon juice /

**Салат осенний с тыквой/Autumn salad with pumpkin** (2/190) **36.00**

/тыква, масло оливковое, тимьян, кориандр, мёд, салат Айсберг, руккола, сыр Кремчиз творожный, ветчина Прошутто, горчица зернистая, уксус бальзамический, имбирь свежий, кедровый орех, петрушка/pumpkin, olive oil, thyme, coriander, honey, Iceberg lettuce, arugula, cream cheese, curd cheese, Prosciutto ham, grainy mustard, balsamic vinegar, fresh ginger, pine nuts, parsley /

### Супы/Soups

---

**Щавелевый суп с говядиной/ Summer sorrel soup** (250/40/25) **20.00**

/щавель, шпинат, картофель, лук репчатый, вырезка говяжья, мука, масло растительное, яйцо перепелиное, бульон куриный, сметана/sorrel, spinach, potatoes, onions, beef tenderloin, flour, vegetable oil, quail egg, chicken broth, sour cream /

**Крем-суп из тыквы с беконом и семечками/Creamy pumpkin soup with bacon and seeds** (250/20/5/2) **24.00**

/тыква, лук репчатый, чеснок, бульон куриный, тимьян, сливки, бекон к/в., семена тыквы, микрозелень/pumpkin, onion, garlic, chicken broth, thyme, cream, bacon, pumpkin seeds, microgreens/

### Горячие блюда/Main course

---

**Филе птицы "Миланезе" с овощным салатом/Poultry fillet Milanese with vegetable salad** (120/155) **22.00**

/филе цыплёнка, белая панировка, масло сливочное, руккола, салат Айсберг, помидоры свежие, орегано, каперсы маринованные, йогурт Греческий, сыр экстра колотый, заправка медово-горчичная/chicken fillet, white breading, butter, arugula, iceberg lettuce, fresh tomatoes, oregano, pickled capers, Greek yogurt, extra crushed cheese, honey mustard dressing/

**Мясо запеченное с грибным соусом и draniki/Baked meat with mushroom sauce and draniki** (150/75/100) **38.00**

/свинина, масло растительное, шампиньоны, масло сливочное, чеснок, сливки, картофель, маринад: сельдерей стебель, лук репчатый, вино красное, розмарин/pork, vegetable oil, champignons, butter, garlic, cream, potatoes, marinade: celery stalk, onion, red wine, rosemary/

### Десерты /Desserts

---

**Чиз-кейк с тыквой и голубым сыром/Cheesecake with pumpkin and blue cheese** (1/100) **8.00**

/песочно-ореховая основа, начинка из пюре тыквы, сырно-творожная начинка/sand and nut base, pumpkin puree filling, cheese and curd filling/

**Десерт «Морковно-апельсиновый»/ Dessert "Carrot-orange"** (1/200) **13.50**

/бисквит с морковью и орехами, апельсиновое конфи, кремчиз / sponge cake with carrots and nuts, orange confit, cream cheese/